

FINN FORDÍTÁSI ÉS STÍLUSGYAKORLAT 1–2.

A kurzus kódja:	BTFGR305MA, BTFGR306MA
A kurzus hallgatói:	finnugrisztika MA, I–II. évfolyam
A kurzus jellege:	kötelező
A kurzus formája:	szeminárium, 2–2 óra
A kurzus kreditértéke:	3–3 kredit
Az értékelés módja:	gyakorlati jegy
A tanár neve:	Susanna Virtanen

A SZEMINÁRIUM TEMATIKÁJA

Kurssilla käännetään suomalaisia lehtiartikkeleita ja/tai kaunokirjallisia tekstejä unkariksi. Työskentely on prosessiluonteista: Ensin tekstistä keskustellaan suomeksi, ja opiskelijat etsivät tekstistä heille uusia fraaseja tai ilmauksia tai muutoin haasteellisia kohtia. Varsinainen käänös kirjoitetaan vasta tämän jälkeen ja käydään läpi tunnilla yksityiskohtaisesti. Oppilailla on mahdollisuus muokata käännöstä vielä tunnilla käydyn käsittelyn jälkeen.

A JEGYSZERZÉS FELTÉTELEI

Aktív részvétel az órákon, fordítások elkészítése.